

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 76/308/EØF om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med foranstaltninger, der er finansieret af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, samt af landbrugsimportafgifter og told, og i forbindelse med merværdiafgift

KOM(90) 525 endelig udg. — SYN 313

(Forelagt af Kommissionen den 27. november 1990)

(90/C 306/10)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets direktiv 76/308/EØF⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, blev der fastlagt fælles regler om gensidig bistand med henblik på inddrivelse af fordringer i forbindelse med foranstaltninger, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, samt af landbrugsimportafgifter og told, og i forbindelse med merværdiafgift;

i den nuværende situation kan et fordringsdokument vedrørende told og punktafgifter udfærdiget af myndighederne i en medlemsstat principielt ikke gøres gældende i en anden medlemsstat;

de i de enkelte medlemsstater gældende bestemmelser om inddrivelse af punktafgifter udgør, alene på grund af begrænsningen i deres anvendelsesområde til hver medlemsstats nationale område, en hindring for det indre markeds oprettelse og funktion; under disse omstændigheder er det nødvendigt af fastsætte fælles regler om gensidig bistand mellem medlemsstaterne med henblik på inddrivelse af punktafgifter, navnlig for så vidt angår

de punktafgifter, der i øjeblikket inddrives af alle medlemsstaterne; disse regler bør også gælde for inddrivelse af renter og omkostninger i forbindelse med disse fordringer;

derfor bør direktivets anvendelsesområde udvides til også at omfatte de nævnte punktafgifter;

inddrivelsen af fordringer, der er omhandlet i et dokument, som hjemler ret til eksekution, foretages i henhold til love og administrative bestemmelser om inddrivelse af lignende fordringer, der er opstået i den medlemsstat, hvor den kompetente myndighed er hjemmehørende; dette princip bør navnlig anvendes for så vidt angår privilegerede fordringer;

det bør fastsættes, at hver medlemsstat meddeler Kommissionen en liste over de kompetente myndigheder, der kan fremsætte eller modtage anmodninger om bistand, for at disse lister kan fordeles blandt de øvrige medlemsstater;

tilstedeværelsen af et sådant arrangement til gensidig bistand er nødvendig for at sikre det indre markeds funktion som omhandlet i EØF-Traktatens artikel 8 A —

VEDTAGET FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 76/308/EØF foretages følgende ændringer:

1) Titlen affattes således:

»Rådets direktiv af 15. marts 1976 om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med foranstaltninger, der er finansieret af Den Euro-

(¹) EFT nr. L 73 af 19. 3. 1976, s. 18.

pæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, samt af landbrugsimportafgifter og told, og i forbindelse med merværdiafgift og visse punktafgifter».

2) Artikel 2 og 3 affattes således:

»Artikel 2

I nærværende direktiv forstås ved:

a) *Importafgifter*

- told og afgifter med tilsvarende virkning, der er fastsat ved indførsel af varer
- landbrugsafgifter og andre afgifter ved indførsel, der er fastsat inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller som led i de særlige ordninger, er anvendes på visse varer, som er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter.

b) *Eksportafgifter*

- told og afgifter med tilsvarende virkning, der er fastsat ved udførsel af varer
- landbrugsafgifter og andre afgifter ved udførsel, der er fastsat inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller som led i de særlige ordninger, der anvendes på visse varer, som er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter.

c) *Anmodende myndighed*

Den myndighed i en medlemsstat, der fremsætter anmodning om bistand vedrørende en af de i artikel 3 omhandlede fordringer.

d) *Anmodede myndighed*

Den myndighed i en medlemsstat, til hvilken en anmodning om bistand rettes.

Artikel 3

Dette direktiv anvendes for samtlige fordringer i forbindelse med

- a) restitutioner, interventioner og andre foranstaltninger, der helt eller delvis finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, herunder de beløb, der skal opkræves som led i disse foranstaltninger

b) importafgifter

c) eksportafgifter

d) merværdiafgifter

e) følgende punktafgifter:

- punktafgift på fabrikeret tobak
- punktafgift på alkoholholdige drikkevarer og på alkohol indeholdt i andre varer
- punktafgift på mineralolier

f) gebyrer og renter i forbindelse med inddrivelse af ovennævnte fordringer.»

3) Artikel 10 affattes således:

»Artikel 10

Fordringer til inddrivelse tillægges samme privilegier som lignende fordringer, der er opstået i den medlemsstat, hvor den myndighed, der anmodes om bistand, er hjemmehørende.»

4) Artikel 19 affattes således:

»Artikel 19

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen en liste over de myndigheder, der har beføjelse til at fremsætte og modtage anmodninger om bistand, samt enhver ændring heraf, som senere måtte forekomme.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.»

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for senest den 1. januar 1992 at efterkomme dette direktiv.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, henvises der deri til dette direktiv, eller de ledsages ved offentliggørelsen af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.